

Ljubljana, v sredo 11. julija.

155. številka.

XVI. leto, 1883.

SLOVENSKI NAROD

NJEGOVEMU C. KR. APOSTOLSKEMU VELIČANSTVU

PRESVITLEMU CESARJU IN GOSPODARJU

FRANCU JOSIPU I.

OB NJEGOVEM PRIHODU V BELO LJUBLJANO

11. DAN JULIJA 1883.



Zapustil zlati si prestol
In svetlo stolno mesto,
Na Savski svet si stopil dol
Med ljudstvo svoje zvesto.
Pozdravljen sredi naših trat,
Oj svetli car, oj mili car,
Pozdravljen nam stotisočkrat
Naš oče in vladar!
Pozdravlja stari Te Triglav,
Pozdravlja bistra Sava;
On ded pravičen, čvrst in zdrav,
In ona živa, zdrava.
Pozdravlja Te, proslavlja Te

Triglava siva glava,
In hči mu, bistra Sava.
Pozdravljen sredi naših trat,
Pozdravljen car stotisočkrat.
Ta krasni svet, ta vrli rod
Pač zlate vreden je osode,
Od Tebe, carski naš gospod,
Naš rod naj zlate dni dobode!
Zaupno kot na dede ded,
Na Te mi vpiramo pogled,
Osreči mili car, osreči,
Naš narod Te srčno ljubeči.
Da srečen rod naš in naš svet

Slavil Te bo še poznih let.
A mi Ti zdaj prisegamo,
Da za Te radi tvegamo
Blago in kri.
Če vstane kje vihar srdit,
Le naj hrumi, le naj besni,
Rešilen meč, branilen škit
Ti bomo mi.
Srčno mi planemo na boj
In zmanemo sovražni roj
Pojoč sred bojnega viharja:
Bog živi dom, Bog živi carja!
S. Gregorčič.



Cesar Fran I. in slovenski jezik.

Znano je sploh, da za cesarja Fran-a I. sta se ustanovili stolici za slovenski jezik na Graškem vseučilišči in na c. kr. liceji v Ljubljani.

Razen tega se spominam na dogodbo, katera prav jasno dokazuje, da se je presviti cesar Fran I. že v časih, od katerih pesnik pravi, da so bili nerodni, — živahno zanimal za našo milo materinščino.

Že umrli prefekt in profesor na Ljubljanski gimnaziji, občeznani, za svoje zasluge z zlato civilno kolajno odlikovani gospod Elija Rebič je nam učencem čestokrat pripovedoval, da je kot bivši profesor peto- in šestošolcem nasvetoval, tudi v slovenskem, ali kakor se je takrat po večjem slišalo: v kranjskem spisovanji se vaditi, ter donašati domače naloge (temata pro domo) tudi v domačem jeziku, kar se je brez ugovorov zgodilo.

Tako je ravnal in poučeval g. Rebič tudi leta 1822, ko je bil v Ljubljani znameniti, več mesecev trajajoči evropski kongres, kateri je tu došlim mogotnikom povod in priliko dal, bolj važne zavode, zlasti šole pohojevati ter prepričevati se osebno o pridnosti in o znanstvenem napredovanji naših kranjskih učencev.

Gospod Rebič, takrat ravno učitelj VI. šole, je vsled tega in nadejaje se, da bo tudi njegove učence dosegla čast, predstavljati se dostojanstvenikom, in mogoče tudi presvitlemu cesarju samemu, — pripravil na mizo učilne sobe različne naloge, spisane v latinskem, nemškem in tudi v slovenskem jeziku.

Cesar Fran, spremljan po svojem nadvorniku grofu Wurmbrand-u, počasti v resnici Ljubljansko gimnazijo s svojo navzočnostjo. Ko dospe s svojim spremstvom v sobo VI. šole, kjer je ravno učil g. Rebič, zagleda na mizi razložene proizvode dijaške marljivosti; in bistro oko vladarjevo zapazi takoj, da ima pred seboj ne samo latinske in nemške, ampak tudi naloge, spisane v drugem njemu neznanem jeziku.

Cesar Fran vpraša g. Rebič-a, kaj je to? — in g. Rebič, globoko se priklonivši pove mogočnemu vladarju, da svoje učence, kateri bodo imeli njega dni kot uradniki, duhovni, zdravniki itd. občeovati s prostim ljudstvom, — napotuje vaditi se in naloge spisovati tudi v kranjskem jeziku, akoravno ni to učni predmet; — tedaj na ta način pripravljati se za praktično življenje. —

Modro obličje ljudomilega cesarja se zasveti pri teh besedah profesorjevih in iz ust Nj. Veličanstva se zaslišijo na veke nepozabljive besede:

„Schau, schau! das is recht, das is schön, dass Sie Ihre Schüler auch krainisch arbeiten lassen. Wenn mir die abscheuliche Zeit nur nicht so knapp wäre: auf der Stelle liesse ich sie mir vorlesen.“

Te besede izrekši, ostavi mili vladar sobano in že odhajajoč se obrne proti spremljevalu grofu Wurmbrand-u, ter poudarja:

„Es hat mich sehr gefreut, dass der da (subint. Professor) auch im Krainischen arbeiten lässt.“

Slovenci! Te jako pomenljive besede pokojnega vladarja so nam živ dokaz, da prevzvišena rodbina Habsburžanov narodnemu napredku nikdar ni bila nasprotna. Zakličimo tedaj zdaj ob priliki, ko pozdravljamo presvit-

lega vnuka cesarja Frana I. v našem obzidji, hvaležnega srca jednoglasno: Živio naš cesar Fran Josip I., žive! vsa presvitla rodbina Habsburška! P . . . o.

Potovanje cesarjevo.

(Izvirno poročilo našega posebnega poročevalca.)

Trbovlje 11. julija.

Nj. Veličanstvo, presvitli cesar dospel je s spremstvom ob 2. uri popoldne v Trbovlje. Kolodvor in vsa okolica kolodvora je krasno opravljena. Povsod v vsej okolici vihrajo na visokih drogih zastave in polno ljudstva, „živio!“ klicaje, postavilo se je po višinah okolu postaje. Presvitli cesar pozdravljen je bil na postaji po Trboveljskem županu g. Logarji in po predsedniku Trboveljske delniške družbe, baronu Pirquet-u. V dolgej vrsti voz odpeljal se je cesar s spremstvom v Trbovlje. Tik kolodvora stoji krasen slavolok z zelenjem, z deželnimi grbi in emblemi rudarstva. Ob potu do Trboveljskega rudnika postavljene so na obeh straneh zastave. Posebno krasno ozaljšano je poslopje, kjer se prireja Trboveljski cement. Ob potu stali so rudniški delavci iz Zagorja, Hrastnika in Trbovelj z rudarsko godbo v vrstah nad 1400 mož. Jako bogato ozaljšana je bila proga od mehanične cementne tovarne do rudnika z mlaji in zastavami. Delavci delali so pri vnanjem rudniku (Tagbau). Cesar ogledal si je, kako delajo, potem pa se podal v res okusno izdelani in okrašeni paviljon, ki je postavljen v šestej etaži vnanjega rudnika. Najvišjemu gostu na čast prirejen bil je zares izreden prizor. V petih minah bilo je nabasanega 1300 kilogramov dinamita. Električna iskra sprožila je to pogubonosno tvarino, vzmajalo se je ozemlje in v hipu bilo je podrtih nad 45.000 metričnih centov premoga. Potem pognala se je kvišku po devetih minah tudi z dinamitom ilovina (Märiner Tegel) in zdraševje (Abraummaterial). Od teh izrednih prizorov vrnil se je cesar na kolodvor. Meja mej Kranjsko in Štajersko ob potoku Trboveljščici je po slavnostnem odboru kranjskem jako borno označena. Dva droga, na katerih vihra cesarska zastava, držita napis: „Slava našem cesarju!“ v slovenskem in nemškem jeziku.

Poleg napisa pa sta natakneni dve zastavi in sicer: avstrijska belo-rudeča in modro-žolta. Zadnja, o katerej je že Valvazor dejal, da je to barva deželnih strežetov, ima namreč čast, predstavljati naše kranjske deželne barve. Pri vsem prizadevanji nam ni umljivo, zakaj se je slavnosti odbor baš tu na meji tako ogibal kranjskih zastav in zakaj ni dostojneje markiral deželne meje. Ali se je morda zbal ukaza, danega Štajerskej, ali so uplivali drugi razlogi?

Na meji stalo je ob rudniškeje železnici na tisoče kmetskega ljudstva, katero je presvitlega cesarja navdušeno pozdravljalo. Posebno okrašena sta kolodvora v Zagorji in na Savi z narodnimi in cesarskimi zastavami. Isto tako vse stražnice, farovž, cerkev in hiše na Savi.

Slikovito opravljeni so tudi gradovi v Ponovičah in Zlatej, posebno lepo okrajno glavarstvo v Litiji, kolodvor in Litija sama. Rudnik v Litiji označen je z zastavami, ki stoje visoko gori po griči, a mej tem, ko prevagujejo po vsej Litiji narodne zastave, omislil si je rudnik Dežmanove barve, modro-žolte. Na Litijskem kolodvoru pričakovalo je cesarja na tisoče kmetskega občinstva, duhovščina s cerkvenimi zastavami, župani, okrajni glavar.

Tudi na vseh družih postajah do Ljubljane bilo je ogromno naroda, ki je navdušeno z živio- in slavaklici pozdravljajal preljubljenega vladarja. V Lazah je postaja prav lepo ozaljšana. Tu je čakalo cesarja ogromno število kmetskega ljudstva, posebno z Janjč, visokostasni, korenjaški možje. Omeniti treba tudi lepo nadičene graščine Dol, pri katerej je ob naše zelenej Savi z narodnimi in cesarskimi zastavami naznačena nova struga, po katerej bo tekla regulovana Sava.

Zamolčati ne smemo, da je ob vsem potu vsaka tudi najbornejša hiša ozaljšana, posebno lepo in bogato pa cerkve, tudi najbolj oddaljene, na visokih hribih stoječe, povsod z narodnimi in cesarskimi zastavami. V Zalogu sta kolodvor in ves Zalog v krasnej prazničnej opravi, z narodnimi in cesarskimi zastavami, mlaji itd. Isto tako Zgornji in Spodnji Kašelj, Polje, tovarna v Velčah in blaznica na Studenci. Pot preko Vodmata in od Vodmata v Ljubljano obstavljen je ves z vitkimi mlaji z zastavami in s slavoloki. Peron južnega kolodvora spremenjen je v vrt, v katerem vihra mnogo narodnih slovenskih in cesarskih zastav. Južni kolodvor pa je ves prav okusno ozaljšan in prvokrat vihrajo iznad tega ličnega poslopja naše trobojnice.

Političen razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 11. julija.

Deželni zbor česki dognal je več postavljenih načrtov v prvem čitanji ter jih odkazal odsekom. Jutri se volijo deželni odborniki. Iz celega zbora volili se bodo najbrž Skarda, Zeithammer in Kvičala; iz velikega posestva pa baron Pfeil-Scharffenstein in pa grof Ferdo Chotek. — Nemško gledališko društvo se ponuja sezidati drugo nemško gledališče v Pragi ter izročiti ga deželi za 500.000 gld. s pogojem, da se gledališko vodstvo po končanej pogodbi z dosedanjim vodjem Kreibigom odda gledališkemu društvu.

Preiskovanje afere Kaminskega je sodnik obustavil po naročilu državnega pravdnštva.

Vnanje države.

Srbski poslanik na ruskem dvoru, Horvatić, poklican je v Belgrad po posebnem prizadevanji izrednega koronacijskega poslanika Marinovića. — Iz Aleksinca, Valjeva in Kragujevca poroča se zopet o mnogih zaporih. Depeša iz Kragujevca pravi, da se nahajajo ondu že skoro vsi imenitnejši opozicijonci v ječi, katera je zbog tega prenapolnjena. — Tako se „naprednjaška“ vlada morda pripravlja za predstoječe volitve v skupščino.

Iz mestnega zbora Ljubljanskega.

V Ljubljani, 10. julija.

Predseduje župan g. Grasselli. Navzočnih je 21 odbornikov. Župan naznani vse dotične odredbe zaradi cesarske slavnosti in vabi mestne odbornike, naj se udeležé sprejema meščanskih dolenskih gard in šolskih slavnostij v mestnih šolah, katere se vrše zjutraj dne 11. julija. Za besedo prosi gospod podžupan Fortuna in pravi:

Stavljam nujni predlog:

Slavni mestni odbor naj Njijini ekscelenci gospoda ministerskega predsednika grofa Edv. Taaffeja in gosp. poljedelstvenega ministra grofa Julija Falkenhayna, pa visokočastitega gospoda deželnega predsednika kranjskega, Andreja barona Winklerja, izvoli za častne meščane.

Nujnosti tega predloga menda ni treba obširno utemeljevati.

Prepričan sem, da se ves slavni mestni zastop strinja z menoj, da je ravno doba, v kateri se nahajamo, najprimernejša za sklep, kakoršni se usojam nasvetovati sl. mestnemu odboru. Prosim torej, naj se mi dovoli precej stvarne utemeljiti svoj predlog.

Po sprejeti nujnosti:

Slavni mestni zbor!

Jutri slavi naša dežela in v prvi vrsti naše mesto prihod presvitlega cesarja, ki bode s Svojo prisotnostjo poveljeval šeststoletni deželni jubilej. Razen presvitlega cesarja samega se bosta tega jubileja udeležila tudi gospod ministerski predsednik Taaffe in gospod minister za poljedelstvo grof Falkenhayn.

Grof Taaffe je načelnik vlade, katera je enakopravnost vseh avstrijskih narodov zapisala na svojo zastavo. Enakopravnost in pravičnost pa sta načeli, za kateri se mi potezamo že toliko let, pa še le zdanja vlada je začela prijazno ozirati se na naše narodne zahteve.

Zato se mi primerno zdi, da reprezentantu sedanjega vladnega sistema pokažemo svojo simpatijo in svojo hvaležnost in to ravno zdaj, ko gospod ministerski predsednik pride na zemljo, da vidi, kako kranjska dežela ljubi Svojega vladarja, in Habsburško dinastijo, s katero nas veže šeststoletna zvestoba.

Grof Falkenhayn, odločen zastopnik zdanjih vladnih načel, je naši deželi že pri mnogi priliki pokazal svojo posebno naklonjenost in se živo zanima za naše poljedeljske interese, zlasti tudi za naše Ljubljansko močvirje, in je drage volje pripravljen od vladne strani pospeševati rešitev tega, za naše mesto toliko važnega vprašanja.

Zastopnik visoke vlade v naši deželi je prečestiti gospod baron Winkler, deželni predsednik, kakeršnega Kranjska še ni imela. Ni mi treba navajati požrtvovalno marljivost in neumorno delavnost, s katero se priljubljeni naš blagodušni gospod deželni predsednik bavi z vsako zadevo, ki se tiče našega mesta. Presvitli cesar sam je na naše srčno veselje odlikoval gospoda deželnega predsednika za mnogoletne zasluge in s tem pred vsem svetom sijajno pojavil, da naš gospod deželni predsednik kot zastopnik visoke vlade na Kranjskem v polni meri uživa našega Veličanstva zaupanje.

Možem nasproti, kakoršni so imenovani trije visoki dostojanstveniki, se pač spodobi tudi malo znamenje udanosti in hvaležnosti od strani glavnega mesta naše dežele, zato prosim:

Sl. mestni odbor naj moj predlog sprejme in svoj sklep po deputaciji gospodu deželnemu predsedniku naznani precej, gospodoma ministroma pa po Njijinem prihodu v Ljubljano.

Predlog se vsprejme jednoglasno. Gg. Fortuna in Zarnik sta pooblaščenca, da naznanita to izvolitev.

Cesar v Ljubljani.

Točno ob 5. uri popoldne dospel je Najvišji gost na južni kolodvor, kjer Ga je na peronu čakalo vse, kar je odličnega. Pozdravil Ga je najpred deželni glavar grof Thurn (nemški) in župan Grasselli slovenski in nemški. Cesar odgovarja, izrekel je, da Ga veseli udeležiti se slavnosti, katero priredita mesto in dežela, o katere vernej udanosti je preverjen. Obrnil se je potem k grofu Taaffe-ju, Falkenhayn-u, govoril s knezoškofom Pogačarjem, vsprejel po baronici Winklerjevi po-

klonjeni Mu šopek, peljal se potem s spremstvom v mesto, ki je brez izjeme velekrasno in bogato ozaljšano. Navdušenje veliko tisoči broječe množice nepopisljivo in živio-klici doné kakor valovi morja ob vsem potu preljubljenemu vladarju nasproti. Ljubljana praznuje danes svoj najlepši dan. Čas in prostor nam ne dopuščata povedati več.

Domače stvari.

— (Visoki gosti.) Danes popoldne ob 2. uri pripeljal se je grof Taaffe od vseh dostojanstvenikov pričakovan in od občinstva z navdušenimi živio sprejet. Pred njim prišla je hrvatska deputacija. Ob 3. uri grof Falkenhayn, dopoldne dolenske garde. Več o tem jutri.

— (K dvornemu obedu) povabljeni so danes škof Pogačar, prošt Zupan, Grasselli, Kušar, Fortuna, Pauker, Thurn, Winkler, Henrik baron Lazarini itd.

— (Deželni zbor) sprejel danes adresno na cesarja v tretjem branji.

— (K slavnosti.) Kakor druge ljubljanske šole, tako je tudi c. k. r. velika realka slovesno praznovala šeststoletnico združenje Kranjske z Avstrijo. Po sv. maši v sv. Florijana cerkvi so se zbrali učiteljski zbor in vsi dijaki v telovadnici, katero je g. prof. Globočnik prav ukusno dekoriral. Najprej je g. direktor dr. Mrhal v lepem patrijotičnem govoru razložil pomen denšnjega praznika, potem je g. prof. Levec v dovršenem, nad pol ure trajajočem govoru pojasnil vse imenitne momente iz zgodovine kranjske zadnjih 600 let, Nato sta dva dijaka deklamovala dve patrijotični pesmi, jeden nemški, drugi slovenski, pevski zbor je vmes pel jedno nemško in jedno slovensko pesen in h koncu avstrijsko himno, Navdušeni živio-klici so se razlegali po vsaki točki lepe patrijotične šolske slovesnosti.

— (Šolske slavnosti) vršile so se danes po vsej Ljubljani izredno slovesno. Na Cojzovem grabnu peli in deklamovali so učenci jako izvrstno, posebno pa hvali nas poročevalec po vsebini in sonornem krepkem glasu odlični slovenski govor vodje g. Belarja. V dekliške mestne šole pa smo strmeč opazovali, da vlada tu ponemčevalna roka. Koncem slavnosti nastopile so trikrat po tri deklice, a mislite mar, da je jedna le besedico črhnila slovensko? Nobena, in mislili smo že, da smo kje tam gori v Reuss, Greitz, Schleitz, ne pa v Ljubljani. Gg. šolskim svetnikom priporočamo ta zavod v posebno pažnjo.

— (Krasna novomeška zastava.) ki je stala 600 gold., je jutri razstavljena v mestnej dvorani.

— (S Ptuj) se nam v dopolnitev telegrama še poroča: Ko je prišel namestnik baron Kübeck na Ptuj in je zazrl demonstrativne, do tal viseče nemške zastave, vskliknil je glasno, da so ga vsi čuli: „Skandal, Skandal!“ in k županu Rodošku obrnen: „Dafür weiss ich Ihnen keinen Dank und ich glaube auch Seine Majestät nicht!“ — Potem se je obrnil vidno nevoljen od nemške gospode, katera si bode ta dan s črno kredo vpisala v svojo spominsko knjigo. Dr. Gršak nagovoril je cesarja slovenski, rekoč mej drugim: „Naj Nj. Veličanstvo blagoizvoli izvesti tiste pravične postavbe, ki nam zagotavljajo naš narodni obstanek in srečno bodočnost.“ Cesar rekel je mej drugim: da so Mu vse narodnosti jednako pri srci in da si bode prizadeval, da se izvedó vsi zakoni.

Telegrami „Slov. Narodu“.

Ptuj 10. julija. Nj. Veličanstvo s spremstvom izstopilo je na Hajdini od zbranega občinstva z burnimi živio sprejeto. Cesarja pozdravil je srenjski zastop slovenski, cesar nagovoril je več oseb, ogledoval pešce; ko se je peljal ogledovat pijonirje, spremljali so ga slovenski jahači; povsodi Ga je občinstvo navdušeno pozdravljalo z živio-klici. Pijonirji so izpeljali vpričo cesarja most. Ves pot v mesto in skozi do glavarstva, kjer je cesar vzprejemal dostojanstvenike, duhovščino, okrajni odbor, polno občinstva, katero je razoglavo pozdravljalo Nj. Veličanstvo. Učitelji izročili so slovensko adresno. Načelnik deputacije slovenskih županov nagovoril Ga je slovenski. Načelnika okrajnega zastopa vprašal je cesar o razmerah okraja, glavarja o narodnosti prebivalcev. Glavar odgovoril: razen mesta izključljivo slovenski. Namestnik opomnil je mestnemu županu nasproti zastran nemških zastav: „Dafür haben sie von mir keinen Dank!“ Potem je cesar obiskal bolnišnico in hiralnico, na potu tja Ga je pozdravljala šolska mladež in množica ljudstva. Potem se je odpeljal ob polu štirih, odzdravljajoč skozi okno občinstvu, stoječemu tik železnice, katero Ga neprenehoma burno nazdravlja.

Šmarije pri Jelšah 11. julija. Cesar od Poljčan odpeljal se ob 6. uri 20 minut Zvečer. Na Podplatu nagovoril župnika in župana Kostivniškega. Na celi poti mnogo ljudstva. Živio klici. Sprejem na Slatini ob 7. uri 20 minut. Množina ljudstva iz okolice, hrvatske požarne brambe, domača, iz Krapine, Rogatca, Kozjega. Pozdrav dr. Wanischa, župana Slatinskega, dekana Rogaškega, okrajnega načelnika, grofa Palfija z narodnimi dečki. Živio klici in eljen se je slišalo. Slatina v narodnem oziru se odlikovala. Zvečer prelepa svečava.

Celje 11. julija. Pri najlepšem vremenu se je vršil sprejem cesarja. Dvorni vlak pripelje se 10 minut pred 1/2 11. uro. Občinstva iz dežele ogromno. Na kolodvoru slavnostni sprejem: duhovništvo, uradi, vojaštvo, šolska mladina in razne deputacije. Najprej nagovori župan celjskega mesta cesarja, pozdrav in izraz udanosti. Cesar odgovoril kratko. Potem predstavi knezoškof duhovnike, redovnike in šolske sestre, Potem se predstavijo: Vojaštvo, društvo rudečega križa, uradniki, šolarstvo, okrajni zastopi. Zdaj pristopi cesar k deputaciji kmetskih občin, nje vodja Lipold nagovoril cesarja slovenski. Cesar je prav uljudno odgovoril rekoč: Jaz se zahvalim za ta izraz udanosti s prepričanjem, da se vsedkar smem na Slovence zanašati. Po sprejemu deputacije se cesar pelje skoz mesto ter ogleda Marijino cerkev, bolnišnico in nadzorovanje garnizije. Vlak se odpelje po 12. uri na Laško. Povsod, kjer se cesar prikaže, zadoné ogromni živio, ter popolnem zadušijo posamezne „Hoch“ klice. Mesto je lepo okinčano s cesarskimi in deželnimi zastavami, le pešceca zagrizenih nemčurjev razobesila je „Frankfurterce“. Slovenci so se pa držali prvotnega programa ter neso razobesili narodnih zastav, ampak samo cesarske in deželne.

— (Pri konjski dirki), ki je bila 7. t. m. cesarju na čast v Gradci, odlikovali so se slovenski posestniki z Murskega polja. Državna darila dobili so: Ferenc iz Stare vasi, Nemec iz Šalincev, Belec iz Kristancev.

— (Vabilo k ljudski slavnosti,) katero priredi Logaški okraj o priliki pohoda Nj. Veličanstva Notranjskega dne 15. julija v Logatec v spomin 600 letne zveze Kranjske z dinastijo Habsburško. Spored: 1. Dne 14. julija: razsvetljava in spreved z bakljami iz Dol. Logatca do c. kr. okrajnega glavarstva v Gorenji Logatec, katerega spremlja vojaška godba. 2. Dne 15. julija: Budnica. 3. Slovesni poklon dostojanstvenikov, županov itd. Nj. Veličanstvu na kolodvoru Logaškem ob 7. uri zjutraj. 4. Slovesna sv. maša pri sv. Nikolaji v Dolenjem

Logatec z asistenco; mešani pevski zbor z vojaškim orkestrom. 5. Skupni obed, pri katerem svira vojaška godba. 6. Poklon Nj. Veličanstvu o Njega odhodu iz Logatec o 1/2 3. uri popoldne. — II. Ljudska veselica, vrši se pod milim nebom; pričetek o 1/2 3. uri popoldne. 1. Haydn: Cesarska, poje zbor. 2. Pozdrav. 3. Davorin Jenko: Naprej, poje zbor. 4. Slavnostni govor. 5. A. Hajdrih: Jadransko morje, zbor. 6. J. Zajec: U boj, poje zbor. 7. Ples in prosta zabava. 8. Zvečer umetni ognji, kresi itd. — Mej posameznimi točkami in pri plesu svira slavnoznana godba polka Nj. Visokosti nadvojvode Leopolda št. 53. — K obilni udeležbi vabi najuljudneje

Slavnostni odbor.

Prave Apolo-sveče,

najboljša in najcenejša razsvetljava, 1 zavitek 50 kr. 10 zavitkov 4 gld. 80 kr. pri

J. R. Paulin-u,

(434—4) špecerij pri „voglu“, poprej Weidlich.

Najfinejša vina v butilkah.

Pravi francoski in avstrijski champagner, bordeaux, renska, avstrijska, štajerska, ogerska in dessert vina po zelo znižani ceni. — Cenik zastoj in franko.

J. R. Paulin,

(435—4) špecerija pri „voglu“, poprej Weidlich.



Lekarne firm Trnkoczyjevih v
Dunaji — Gradci — Ljubljani — Stražnici.

Pri nakupu teh preparatov opozoruje se p. n. občinstvo najuljudneje na to post. dep. trgovinsko varstveno znamko (kača, samorog in orel), katera se mora zaradi pristnosti nahajati na naših navodih za porabo.

Na prsih in pljučah bolehnim!
Kranjski sirop iz planinskih zelišč pripravljajo se iz najizdatnejših planinskih zelišč Kranjske; izbrani zoper kašelj, hripavost, vratoból, prsne in pljučne bolezni. *Zahval mnogo prejeli.*
1 steklenica z navódom vred 56 kr.

Gospodu **Jul. pl. Trnkoczyju**, lekarnarju v Ljubljani, na Glavnem trgu.
Zamán uporabljal sem pri kašlju in pljučnih bolečinah razna sredstva, dokler nisem poskusil Vašega **soka iz kranjskih planinskih zelišč** 4 56 kr., in z veseljem sem opazil zboljšanje. Blagovolite mi poslati še 3 steklenice.
Spoštovanjem Vaš udani
Josip Malešić v Sisku.

Naravno, zlatorumeno, nauspešnejše ribje DORSCH olje.

Samo ob sebi in naravno iz ribjih jeter tekoče **zlatorumeno ribje olje** je najuspešnejši lek, kakor to mnogostransko potrjuje izkušnja najspretnejših zdravnikov in dobri glas tega leka širi se dan na dan po sijajnih uspehih, ki so se ž njim dognali.
Izredno dobro deluje pri: škrofulnih, jetiki, spuščajih, bezgarkah itd. Jedna mala steklenica 60 kr.; dvojno toliko le 1 gld.

Malinovec

prve vrste, iz najboljših štajerskih gorskih malin, ki tudi priprjetno diši, 1 kilo 80 kr., 1/2 kilo 40 kr.

Na znanje! Naši kemični preparati se izdelujejo v prvih in najznanesljivejših kemičnih tovarnah, kakor tudi v kemični tovarni našega brata na Dunaji, ki je ob enem lekarnar, v Hundsturmstrasse 113; ta tovarna je pod vodstvom in upravnistvom jednega doktorja kemije in je na mnogih razstavah dobila za svoje fine kemične preparate najlepša darila. — Vegetabilije, razne surovine, izlečke in na mrzlem stiskano olje dobivamo po največ iz lekarne in oljéne tovarne našega očeta, lekarnarja v Strassnitzu in je to gotovo zanesljiva prodajalnica, tako da imamo lahko vedno čisto in pristno blago na razpolaganje.

Od nekdanj že se trudimo, da izdelujemo po naročilih gospodov doktorjev z največjo skrbnostjo in vestnostjo p. n. občinstvu kemične preparate, *allopatična in homeopatična zdravila.*

De zamorem najpopolnejše ustreči tem zahtevam, nesem se ogibal truda in stroškov ter sem sezidal navlašč v ta namen posebni parni stroj za zdravila po lastnih načrtih, kateri glede izdelovanja zdravil iz korenin, zelišč, izlečkov, sajever itd., kakor gg. doktorji za zdravila podpisujejo, z največjo točnostjo in čistoto deluje; in ravno zbog tega skrbnega pridobé zdravila mnogo na dobroto in uspehu.

Priporoča se najuljudneje tudi za naprej gg. doktorjem in p. n. občinstvu

lekarna pri „samorogu“ na Mestnem trgu v Ljubljani.

Izdatelj in odgovorni urednik Makso Armic.

Lekarna pri samorógu,

združena s homeopatičnim etablisementom,

lastnik

JULIJ PL. TRNKOCZY,

lekar in kemik,

v Ljubljani, Mestni trg šte. 4,

priporoča p. n. občinstvu tu naznačene, povsem po dolgoletnem izkustvu priznane in izbórno učinkujoče medicinično-farmaceutične specialitete in osvedočena domača zdravilna sredstva. — Opomba: Naročbe na specialitete in doposlane recepte takoj izvršujemo na vse kraje cesarstva proti gotovini ali poštnem povzetju najvestnejše in točno; ob enem tudi prosimo, nam blagovoljno vselej naznaniti natančni naslov in poštno postajo.

Naročila po pošti se vsaki dan takoj izvrševajo.

Večina domačih in inostranskih specialitet, ki neso tu navedene, imam tudi v zalogi.



!Proti bolečinam v glavi in želodci!
C. kr. priv. kri čistilna zrna (z zdravniškim privolenjem), jedno najboljših in najcenejših domačih zdravil, lahko odstranjujejo blato, čistijo kri in se izvršno osvedočijo, dalje so tudi zoper bledičico, napenjanje, sliz, gliste, glavoból, boleti na jetrih in vranici, skaženem želodcu, krvnih navadih in zabasanju.
1 škatulja 21 kr.; 1 zavitek z 6. škatuljami in navódom vred stane 1 gld. 5 kr.
Razpošiljava se le jeden zavoj.

!Priznanje!

Z veseljem Vam naznanjam, da so mi Vaše **kri čistilne kugljice**, škatulja po 21 kr., izredno dobro služile. Vročina, katero sem čutila po vsem telesu, potem hudi glavoból in sem ter tja napadajoča me mrzlica, sami nasledki zapretja in želodčnega katárja, ponehali so, hvala Bogu, po polnem, ko sem uživala Vaše **kri čistilne kugljice**, tako, da ljudje že pravijo, da sem veliko bolj zdrava videti.
Zahvaljujem se vam vnovič prav iskreno, Vas prosim, da mi pošljete za 1 gld. 5 kr. še jeden zavitek teh tako izvršno delujočih **kri čistilnih kugljic**.
Pozdravlja Vas sem najuljudneja

Lucija Šlibar.

Salicilna ustna voda, aromatična, upliva oživlajoče, zapreči pokončanje zob in odpravi slab duh iz ust. 1 steklenica 50 kr.

Salicilni zobni prašek, splošno priljubljen, upliva zelo oživlajoče in napravi zobe blesteče bele, à 30 kr.



Varstvena znamka.

Izdelki kateri, nemajo te postavne depozirane varstvene znamke, naj se kot ponarejeni koj vrnejo.

Cvet zoper trganje, po dr. Maliči,

je odlično najboljšo zdravilo zoper protin ter reumatizem, trganje po udih, bolečine v križi ter živcih, otekline, otrple ude in kite itd., malo časa čez se rabi, pa mine popolnoma trganje, kar dokazuje obilno zahval. Zahteva naj se samo **„cvet zoper trganje po dr. Maliči“** zraven stajajočim znamenjem; 1 steklenica 50 kr.,

Zahvala.

Gospodu **J. pl. Trnkoczyju**, lekarnarju v Ljubljani.

Moja mati so na protinskeje bolezni na nogi silno trpeli in razna domača zdravila brezuspešno rabili. Ko je pa bolezen čedalje hujša prihajala in uže več dni neso mogli stopiti na nogo, spomnim se na **Vaš dr. Maličev protinski cvet** za 50 kr. ter si ga nemudoma naročim. In res imel je čudovit vseh, da so se po kratkej rabi tega zdravila oprostili muenih bolečin. S popolnim prepričanjem priznavam torej dr. Maličev protinski cvet kot izvršno zdravilo in ga vsakemu bolniku v jednakej bolezni priporočam. Vašej blagorodnosti pa izrekam najpriskernejšo zahvalo, z vsem spoštovanjem udani

Franc Jug,

posestnik v Šmarji p. Celji.

Mazilo za lase!

Po prof. dr. Pithu.

Jedno najboljših sredstev, da se prostor, kjer rasó lasje, utrdi in da lasje ne izpadajo, ob jednem jim daje lep lesk in se uporablja z gotovim vspehom pri tisočih.

1 lonček za dolgo časa samo 60 novcev.

Odličnim spoštovanjem.

Jul. Trnkoczy

Lastnina in tisk „Národne Tiskarne“.